



Benutzerhandbuch

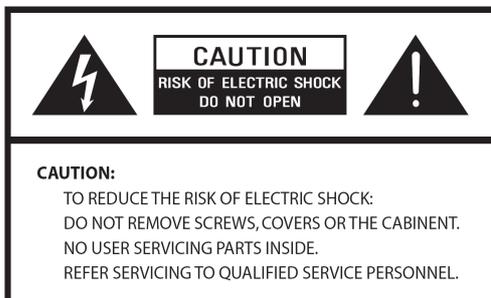
SUPERSOUND 201

DAB/DAB+ / FM / Bluetooth

Wichtige Sicherheitshinweise

Hiermit erklärt TT Micro, dass die Funkanlage des Typs Pinell Supersound 201 mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.ttmicro.no

Dieses Produkt ist nur in DE verwendbar.



1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie den Lautsprecher nicht in der Nähe von Wasser.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.

WARNUNG: UM DAS RISIKO VON FEUER ODER ELEKTRISCHEM SCHLAG ZU VERRINGERN, DARF DIESER LAUTSPRECHER WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSGESETZT WERDEN.

Um das Risiko eines elektrischen Schocks, eines Brandes usw. zu verringern:

1. Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, aufstellen.
2. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen dieses Produkts.
3. Die Einrichtung darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf die Einrichtung gestellt werden.
4. Schützen Sie das Netzkabel vor Betreten oder Einklemmen, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an allen Stellen, an denen sie aus dem Gerät austreten.
5. Bitte lesen Sie die Typenschilder auf der Rückseite des Geräts für die Stromaufnahme und andere Sicherheitsinformationen.
6. Ziehen Sie den Netzstecker Ihres Geräts niemals am Netzkabel. Fassen Sie den Stecker immer fest an und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose.
7. Alle elektrischen Anschlusskabel, die ausgefranst oder anderweitig beschädigt sind, sofort reparieren oder ersetzen. Verwenden Sie kein Kabel, das über seine Länge, den Stecker oder das Steckerende Risse oder Abriebschäden aufweist.
8. Um Feuer- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, diesen Stecker nicht mit einem Verlängerungskabel oder einer anderen Steckdose verwenden, es sei denn, die Klängen können vollständig eingeführt werden, um eine Exposition der Klängen zu verhindern.
9. Um Feuer- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
10. Stellen Sie keine schweren Lasten auf das Gerät und treten Sie nicht auf das Gerät, die Last kann herunterfallen und schwere Verletzungen des Geräts verursachen.
11. Versuchen Sie nicht, selbst Servicearbeiten durchzuführen. Durch Öffnen oder Entfernen des Gehäuses können Sie gefährlicher Spannung oder anderen Gefahren ausgesetzt sein.

Alle Servicearbeiten sollten von qualifizierten Technikern durchgeführt werden.

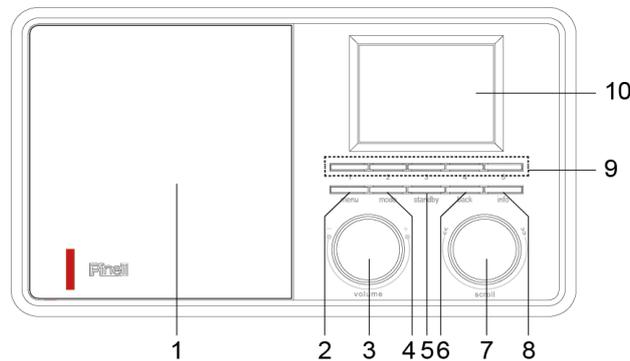
12. Ziehen Sie an Blitz- oder Regentagen den Netzstecker aus der Steckdose, um das Gerät bei Gewittern oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, zusätzlich zu schützen. Dies verhindert Schäden am Gerät durch Blitzschlag und Überspannung.
13. Die normale Funktion des Produkts kann durch starke elektromagnetische Interferenz gestört werden. Wenn dies der Fall ist, setzen Sie das Produkt einfach zurück, um den normalen Betrieb wieder aufzunehmen, indem Sie die Bedienungsanleitung befolgen. Falls die Funktion nicht wieder aufgenommen werden kann, verwenden Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort.
14. Das Gerät kann mit Hilfe eines Steckers oder Adapters vom Stromnetz getrennt werden. Die Trennvorrichtung muss leicht bedienbar bleiben.
15. Im Interesse der Sicherheit und um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden, lassen Sie das Gerät nie über längere Zeit unbeaufsichtigt eingeschaltet, z.B. über Nacht, während des Urlaubs oder wenn Sie außer Haus sind. Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Inhalt

Wichtige Sicherheitshinweise	2
Inhalt	4
Ihr Radio	5
Vorderansicht	5
Rückansicht	5
Erste Schritte	6
Digitaler Radiomodus (DAB-Modus)	8
Auswählen einer anderen Station	8
Sekundärer Dienst	8
Scan-Stationen	9
Manuelle Abstimmung	9
Ungültig beschneiden	9
DRC-Wert (Dynamic Range Control)	9
Anzeigen von Stationsinformationen	10
Speichern von Voreinstellungsstationen	10
Aufrufen eines voreingestellten Senders	10
FM-Modus	11
Auswahl des FM-Modus	11
Scan-Einstellungen	11
Audio-Einstellungen	11
Anzeigen von Stationsinformationen	12
Speichern von Voreinstellungsstationen	12
Aufrufen eines voreingestellten Senders	12
Bluetooth-Modus	113
Aux im Modus	113
Allgemeine Bedienung	14
Einstellung Schlaf	14
Einstellung des Alarms	14
Equaliser einstellen	15
Zeit/Datum einstellen	15
Hintergrundbeleuchtung einstellen	16
Sprache einstellen	16
Werksrückstellung	16
Software-Version anzeigen	17
Spezifikationen	18

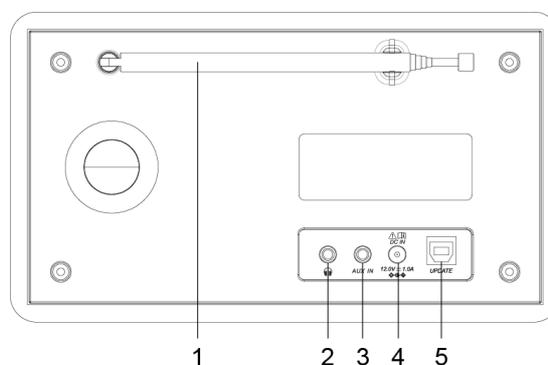
Ihr Radio

Vorderansicht



- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Referent 2. MENÜ-Taste
Drücken Sie auf, um den Menübildschirm anzuzeigen oder zu verlassen. 3. VOLUME-Knopf
Drehen, um die Lautstärke einzustellen. 4. MODE-Taste
Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Modi DAB, FM, Aux in und Bluetooth umzuschalten. 5. STANDBY-Taste
Drücken Sie auf, um das Radio einzuschalten oder in den Standby-Modus zu wechseln. 6. BACK-Taste
Drücken Sie auf, um zum vorherigen Menübildschirm zurückzukehren. | <ol style="list-style-type: none"> 7. SCROLL-Knopf
Blättern Sie zu den Optionen.
Drücken Sie auf, um die Auswahl zu bestätigen.
Drücken Sie auf, um die Schlummerfunktion zu aktivieren, wenn ein Alarm ertönt. 8. INFO-Schaltfläche
Drücken Sie auf, um die Senderinformationen zu durchsuchen. 9. Tasten PRESET 1-5
Drücken und halten Sie, um den Sender direkt zu speichern.
Drücken Sie, um den gespeicherten Sender direkt abzuspielen. 10. Anzeigen |
|--|---|

Rückansicht



- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. DAB/FM-Antenne 2. Headphones-Buchse 3. AUX IN-Buchse | <ol style="list-style-type: none"> 4. DC IN-Buchse 5. Port aktualisieren |
|---|---|

Erste Schritte

Nehmen Sie Ihr Radio vorsichtig aus der Verpackung. Eventuell möchten Sie die Verpackung für den späteren Gebrauch aufbewahren.

Was Sie in Ihrem Paket finden können

- Haupteinheit x 1
- Netzadapter x 1
- Anweisungn Handbuch x 1

Positionieren Sie Ihr Radio

Stellen Sie Ihr Radio auf eine ebene/stabile Oberfläche, die keinen Vibrationen ausgesetzt ist.

Vermeiden Sie die folgenden Orte:

- Wo die Einheit direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein wird.
- Wo sich das Gerät in der Nähe von wärmestrahrenden Quellen befinden wird.
- Wo die Luftfeuchtigkeit hoch und die Belüftung schlecht ist.
- Wo es staubig ist.
- Wo es feucht ist oder die Möglichkeit besteht, dass Wasser auf das Gerät tropft oder spritzt.

Ausrichten der Antenne

Fahren Sie die Antenne vollständig aus, um sicherzustellen, dass Sie sowohl im DAB- als auch im FM-Radiomodus den bestmöglichen Empfang erhalten. Es kann notwendig sein, die Position des Radios und/oder der Antenne anzupassen, um das beste Signal zu erzielen.

Ein-/Ausschalten des Geräts

Schließen Sie den Stecker am Ende des Netzadapterkabels an die **DC IN**-Buchse auf der Rückseite des Geräts an. Stecken Sie dann den Netzadapter in die Netzbuchse. Das Radio schaltet in den Standby-Modus.

Drücken Sie die Taste **STANDBY**, um das Radio einzuschalten.

Um das Gerät vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzadapter aus der Netzsteckdose.

Automatisches Einstellen der Uhr

Die Uhr kann automatisch eingestellt und aktualisiert werden, wenn an Ihrem Standort DAB/FM-Signale empfangen werden. Damit sich die Uhr mit der aktuellen Ortszeit synchronisieren kann, müssen Sie sie für eine kurze Zeit auf einem DAB- oder FM-Sender stehen lassen. Sie können auch wählen, wie Sie die Uhr über die DAB- oder FM-Radiosignale auf dem Laufenden halten möchten. Gehen Sie zu **System settings – Time/Date – Auto update**.

Lautstärkereglern

Drehen Sie den **VOLUME**-Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu verringern, und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen.

Verwendung von Kopfhörern

Sie benötigen einen Kopfhörer mit einem Stereostecker mit 3,5 mm Durchmesser. Die **Kopfhörerbuchse** befindet sich auf der Rückseite des Geräts. Kopfhörer sind nicht im Lieferumfang dieses Radios enthalten.

Drehen Sie die Lautstärke herunter, bevor Sie Kopfhörer anschließen. Erhöhen Sie die Lautstärke bei aufgesetzten Kopfhörern langsam, bis Sie den gewünschten Pegel erreicht haben.

 **Vorsicht:** Langfristiger Kontakt mit lauter Musik kann zu Hörschäden führen. Vermeiden Sie am besten extreme Lautstärke bei der Verwendung von Kopfhörern, insbesondere über längere Zeiträume.

Radio Auto-Standby

Ihr Radio geht automatisch in den Standby-Modus, wenn nach 15 Minuten keine Tonwiedergabe erfolgt.

Digitaler Radiomodus (DAB-Modus)

Wenn Sie das Radio einschalten, sucht und speichert es automatisch alle verfügbaren Sender. Sie sollten einen zusätzlichen Vollsuchlauf durchführen, um sicherzustellen, dass alle Sender aufgenommen und gespeichert werden. Es wird auch empfohlen, alle paar Monate einen neuen Suchlauf durchzuführen, um alle neuen DAB/DAB+-Sender aufzuspüren, die nach dem Kauf Ihres DAB-Radios mit der Ausstrahlung begonnen haben.

1. Bei der ersten Benutzung führt das Radio einen vollständigen Scan durch und speichert die Senderliste im Speicher



2. Sobald der Scanvorgang abgeschlossen ist, werden die DAB/DAB+-Sender in alphanumerischer Reihenfolge angezeigt. Der erste Sender in der Liste wird ausgestrahlt.

 **Hinweis:** Wenn in Ihrem Gebiet kein DAB/DAB+-Signal gefunden wird, kann es notwendig sein, Ihr Radio in ein Gebiet mit stärkerem Signal zu verlegen.

Auswählen einer anderen Station

Mit dieser Funktion können Sie einen Sender aus der verfügbaren Senderliste auswählen.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe eines Programms die **MENU**-Taste, drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Station List" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um den Sender auszuwählen, den Sie wiedergeben möchten, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.

 **Hinweis:** Alternativ können Sie den **SCROLL**-Knopf drehen, um durch die Stationsliste zu blättern, und den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung drücken.

Sekundärer Dienst

Möglicherweise sehen Sie nach dem Namen der Station ein ">>"-Symbol, das anzeigt, dass dieser Station sekundäre Dienste zur Verfügung stehen. Diese sekundären Dienste enthalten zusätzliche Dienste, die sich auf den Hauptbahnhof beziehen. So kann z.B. ein Sportsender zusätzliche Kommentare hinzufügen wollen. Die Sekundärdienste werden in der Stationsliste direkt nach der Primärstation eingefügt (ein "<<"-Symbol steht vor dem Namen der Station).

Um die Sekundärstation auszuwählen, drücken Sie die **MENU**-Taste, drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Station List" auszuwählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, bis Sie den gewünschten Sekundärsender

gefunden haben, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf, um ihn auszuwählen.

Wenn der sekundäre Dienst endet, schaltet das Gerät automatisch auf die Primärstation zurück.

Scan-Stationen

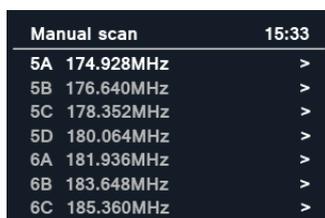
Diese Funktion ermöglicht es Ihrem Radio, nach allen verfügbaren Sendern zu suchen.

Drücken Sie die **MENÜ**-Taste, drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Vollständiger Scan" auszuwählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf, um den vollständigen Scan durchzuführen.

Manueller Scan

Dies kann Ihnen beim Ausrichten Ihrer Antenne oder beim Hinzufügen von Sendern helfen, die beim automatischen Abstimmen verpasst wurden.

1. Drücken Sie die **MENU**-Taste, drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Manueller Scan" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung; auf dem Display werden Kanalnummer und Frequenz angezeigt.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um den gewünschten Kanal zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung. Wenn auf diesem Kanal ein Multiplexer vorhanden ist, wird der Multiplexname angezeigt. Ein Signalstärke-Balkendiagramm wird angezeigt.



Manual scan	15:33
5A 174.928MHz	>
5B 176.640MHz	>
5C 178.352MHz	>
5D 180.064MHz	>
6A 181.936MHz	>
6B 183.648MHz	>
6C 185.360MHz	>

 **Hinweis:** Die neuen Stationen werden automatisch zur Stationsliste hinzugefügt.

3. Um die Station abzuspielen, drücken Sie zunächst wiederholt die **BACK**-Taste, um den manuellen Scan zu beenden.

Ungültig beschneiden

Sie können alle nicht verfügbaren Stationen aus der Stationsliste entfernen.

1. Drücken Sie die Taste **MENU**, drehen Sie den Regler **SCROLL**, um "Prune Invalid" auszuwählen, und drücken Sie dann den Regler **SCROLL** zur Bestätigung.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Ja" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf, um das Entfernen aller ungültigen Sender zu bestätigen.

DRC-Wert (Dynamic Range Control)

Wenn Sie Musik mit hohem Dynamikumfang in einer geräuschvollen Umgebung hören (z. B. klassische Musik beim Kochen), möchten Sie möglicherweise den Audio-Dynamikbereich komprimieren. Dadurch werden leise Töne lauter und laute Töne leiser.

1. Drücken Sie die **MENU**-Taste, drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "DRC" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Hoch", "Niedrig" oder "Aus" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.

Anzeigen von Stationsinformationen

Es gibt eine Vielzahl von Senderinformationen, die per Rundfunk übertragen werden, und dieses Radio bietet Ihnen eine bequeme Möglichkeit, sich diese anzusehen.

Um die aktuell wiedergegebenen Senderinformationen anzuzeigen, drücken Sie wiederholt die Info-Taste. Das Display zeigt die Informationen über DLS (Dynamic Label Segment), Programmtyp, Ensemble, Frequenz, Signalqualität, Signalstärke, Bitrate, Codec und Datum an.

 **Hinweis:** Um Senderinformationen anzuzeigen, während das Display die Diashow im Vollbildmodus abspielt, drücken Sie den **SCROLL**-Knopf, um die Diashow in einem kleinen Bild abzuspielen, und dann können Sie die **INFO**-Taste wiederholt drücken, um Informationen anzuzeigen. Drücken Sie den **SCROLL**-Knopf ein zweites Mal, um die Diashow wieder im Vollbildmodus abzuspielen.

Anzeigen der Signalstärke

Während Sie die Signalstärke gewählt haben, wird auf dem Display ein Signalbalken mit der Stärke des aktuellen Senders angezeigt.



Die Anzeige auf dem Signalbalken zeigt den minimal akzeptablen Signalpegel an.

 **Hinweis:** Stationen, deren Signalstärke unter dem Mindestsignalpegel liegt, liefern möglicherweise keinen gleichmäßigen Tonstrom.

Speichern von Voreinstellungsstationen

Ihr Radio kann bis zu 5 Ihrer Lieblings-DAB/DAB+-Sender speichern. So können Sie schnell und einfach auf Ihre Liebblingssender zugreifen.

1. Halten Sie während der Wiedergabe Ihres Liebblingssenders eine der **PRESET**-Tasten **1-5** gedrückt, bis auf dem Display "Preset # stored" angezeigt wird.
2. Die Voreinstellungsnummer "⏏##" wird auf dem Display angezeigt.

Aufrufen eines voreingestellten Senders

1. Drücken Sie eine der **PRESET**-Tasten **1-5**, um den gespeicherten voreingestellten Sender abzuspielen.
2. Wenn der voreingestellte Sender nicht zugeordnet ist, zeigt das Display "Preset Empty" an.

FM-Modus

Auswahl des FM-Modus

1. Drücken Sie die **MODE**-Taste wiederholt, um den FM-Modus zu wählen.
2. Bei der ersten Verwendung beginnt er am Anfang des FM-Frequenzbereichs (87,50MHz). Andernfalls wird der zuletzt gehörte FM-Sender ausgewählt.



3. **Um manuell zu scannen**, während die FM-Frequenz angezeigt wird, drehen Sie den **SCROLL**-Regler im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Frequenz um 0,05 MHz pro Schritt zu ändern.
4. **Um automatisch zu suchen**, während die UKW-Frequenz angezeigt wird, drücken Sie den **SCROLL**-Knopf, Ihr Radio sucht automatisch, bis es den nächsten verfügbaren Sender erreicht hat.

Scan-Einstellungen

Dadurch können Sie einstellen, dass FM-Scans bei Sendern mit starkem Signal stoppen oder bei jedem verfügbaren Sender anhalten.

1. Drücken Sie die **MENU**-Taste, drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Scan-Einstellung" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Strong Stations Only" auszuwählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung. Die Scans stoppen nur bei Stationen mit guter Signalstärke.
3. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "All Stations" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung. Die Scans stoppen bei jeder verfügbaren Station. Dies kann zu einer schlechten Tonqualität bei schwachen Sendern führen.

Audio-Einstellungen

Standardmäßig werden alle Stereosender in Stereo wiedergegeben. Bei schwachen Sendern kann dies zu einer schlechten Tonqualität führen. Die Audioqualität kann mit Mono verbessert werden.

1. Um schwache Sender in Mono wiederzugeben, drücken Sie die Taste **MENU**, drehen Sie den Regler **SCROLL**, um "Audio setting" zu wählen, und drücken Sie dann den Regler **SCROLL** zur Bestätigung.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Forced Mono" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.

Anzeigen von Stationsinformationen

Es gibt eine Vielzahl von Senderinformationen, die von Rundfunkanstalten übertragen werden. Um die aktuell wiedergegebenen Senderinformationen anzuzeigen, drücken Sie wiederholt die **INFO**-Taste. Das Display zeigt die Informationen durch Radiotext, Programmtyp, Programmname, Audioinfo und Datum an.

Speichern von Voreinstellungsstationen

Ihr Radio kann bis zu 5 Ihrer Lieblings-FM-Sender speichern. So können Sie schnell und einfach auf Ihre Lieblingssender zugreifen.

1. Halten Sie während der Wiedergabe Ihres Lieblingssenders eine der **PRESET**-Tasten **1-5** gedrückt, bis auf dem Display "Preset # stored" angezeigt wird.
2. Die Voreinstellungsnummer "☰#" wird auf dem Display angezeigt.

Aufrufen eines voreingestellten Senders

1. Drücken Sie eine der **PRESET**-Tasten **1-5**, um den gespeicherten voreingestellten Sender abzuspielen.
2. Wenn der voreingestellte Sender nicht zugeordnet ist, zeigt das Display "Preset Empty" an.

Bluetooth-Modus

Koppeln Sie das Gerät mit einem Bluetooth-Gerät, um Musik zu hören:

1. Drücken Sie die **MODE**-Taste, um den Bluetooth-Modus zu wählen.



2. Auf der Anzeige erscheint "Disconnected".
3. Aktivieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät und wählen Sie den Suchmodus.
4. "Supersound 201" wird auf Ihrem Bluetooth-Gerät angezeigt.
5. Bei erfolgreicher Verbindung wird auf dem Display "Bluetooth Connected" angezeigt.
6. Um ein Pairing mit einem anderen Bluetooth-Gerät durchzuführen, drücken Sie die **MENÜ**-Taste und drehen Sie dann den **SCROLL**-Knopf, um "Pair" zu wählen, drücken Sie den **SCROLL**-Knopf, um die aktuelle Bluetooth-Verbindung zuerst zu trennen.

Aux im Modus

AUX IN ermöglicht den schnellen und einfachen Anschluss an einen MP3-Player oder andere externe Audioquellen.

1. Verwenden Sie vor dem Anschluss an die Netzbuchse ein 3,5-mm-Audiokabel (nicht mitgeliefert), um Ihr externes Audiogerät über die **AUX IN**-Buchse auf der Rückseite des Geräts anzuschließen.
2. Schließen Sie das Netzteil an die Steckdose an, drücken Sie die Taste **STANDBY**, um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie die **MODE**-Taste wiederholt, um den Hilfeingangsmodus zu wählen.



4. Im Aux-in-Modus können Sie Ihr Audiogerät direkt für Wiedergabefunktionen betreiben.
5. Um optimale Lautstärkepegel zu erzielen, wird empfohlen, den Ausgangslautstärkepegel auch am Audiogerät anzupassen.

Allgemeine Bedienung

Einstellung Schlaf

Diese Funktion ermöglicht es Ihrem Funkgerät, nach einer festgelegten Schlafzeit von selbst in den Standby-Modus zu wechseln.

1. Drücken Sie die Taste **MENU** – **System Settings** – **Sleep** (Ruhezustand) und dann den Regler **SCROLL** zur Bestätigung.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um die Schlafzeit über "Sleep Timer Off", "15", "30", "45", "60" und "90" Minuten auszuwählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung. Das Einschlafsymbol  und die Einschlafzeit werden auf dem Display angezeigt.
3. Um die Einschlaffunktion auszuschalten, während der Sleep-Timer noch herunterzählt, wählen Sie die Option "Sleep" und drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Sleep Timer Off" zu wählen.

Einstellung des Alarms

Ihr Radio verfügt über zwei Alarme. Stellen Sie den Alarm ein und achten Sie darauf, dass Sie zuerst die Zeit einstellen.

1. Drücken Sie die Taste **MENU** – **System Settings** – **Alarm**, und drücken Sie dann den Regler **SCROLL** zur Bestätigung.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Alarm 1" oder "Alarm 2" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.
3. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um Optionen auszuwählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf, um die Einstellung zu bestätigen.

Alarm:	Drücken Sie den SCROLL -Knopf, um den Alarm ein- oder auszuschalten.
Häufigkeit:	Täglich, einmal, an Wochenenden oder Wochentagen
Aufwachzeit:	00:00 (manuelle Einstellung der Uhrzeit)
Quelle:	Summen, Digital Radio oder FM (Wenn die Weckquelle Digital Radio ist und die DAB-Signalstärke niedrig ist, wird der Summenalarm ausgelöst).
Voreingestellt:	Zuletzt gehörter oder gespeicherter voreingestellter Sender (nicht verfügbar für den Buzz-Modus)
Dauer:	15/30/45/60/90/120 Minuten
Alarmlautstärke:	Drehen Sie den SCROLL -Knopf, um die Alarmlautstärke einzustellen

4. Drücken Sie die **BACK**-Taste, um die Alarmeinstellung zu beenden. oder das  Symbol wird  auf dem Display angezeigt.
5. **Um den Alarm vorübergehend auszuschalten**, drücken Sie den **SCROLL**-Knopf, um die Snooze-Funktion zu aktivieren, wenn der Alarm ertönt, und stellen Sie den Snooze-

Zeitzyklus nacheinander auf 5, 10, 15 oder 30 Minuten ein. Das Gerät geht in den Standby-Modus und die Schlummerzeit wird auf dem Display angezeigt.

 **Hinweis:** Die Optionen der Schlummerzeit hängen davon ab, welche Alarmdauer Sie gewählt haben.

Alarm-Dauerzeit	Schlummerzeit
15 Minuten	5 oder 10 Minuten
30 Minuten	5, 10 oder 15 Minuten
45/60/90/120 Minuten	5, 10, 15 oder 30 Minuten

6. **Um den Alarm auszuschalten**, drücken Sie die **STANDBY**-Taste, wenn der Alarm ertönt.
7. **Zum Löschen des Alarms** siehe Schritte 1-3, um den Alarm "Aus" zu aktivieren. oder  verschwindet von der Anzeige

Equaliser einstellen

Mit dieser Funktion können Sie ein Entzerrungsprofil wählen. Jede der Entzerrungseinstellungen ändert den Ton des Tons aus Ihrem Radio, wenn sie ausgewählt wird.

1. Drücken Sie die Taste **MENU – System Settings – Equaliser**, und drücken Sie dann den Regler **SCROLL** zur Bestätigung.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Equaliser" auszuwählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.
3. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um ein Profil über "Normal", "Classic", "Jazz", "Pop", "Rock", "Speech" und "My EQ" auszuwählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.
4. Um Ihren bevorzugten EQ einzustellen, drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "My EQ profile Setup" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.
 - a. Drehen Sie den **SCROLL**-Regler, um zwischen "Höhen", "Bässe" und "Lautstärke" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Regler zur Bestätigung.
 - b. Drehen Sie den **SCROLL**-Regler, um den Wert für Höhen und Bässe zwischen "-7" und "+7" einzustellen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Regler zur Bestätigung.
 - c. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Ja" oder "Nein" für Loudness zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.
 - d. Drücken Sie die **BACK**-Taste, um die Einstellung zu beenden.

Zeit/Datum einstellen

1. Drücken Sie die Taste **MENU – System Settings – Time/Date** und bestätigen Sie mit dem Drehknopf **SCROLL**.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um Optionen auszuwählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf, um die Einstellung zu bestätigen.

Zeit/Datum einstellen:	Zeit und Datum manuell einstellen
Automatische Aktualisierung:	"von jeder", "von Digital Radio", "von FM" oder "keine Aktualisierung"
12/24-Stunden-Format einstellen:	"12 Stunde" oder "24 Stunde"

Datumsformat
einstellen:

"TT-MMM-JJJJ" oder "MM-TT-JJJJ"

3. Stellen Sie dann die Zeit nach Ihren persönlichen Vorlieben ein.

Hintergrundbeleuchtung einstellen

Diese Funkanzeige verfügt über eine Hintergrundbeleuchtung mit einstellbarer Helligkeitsstufe.

1. Drücken Sie die Taste **MENU – System Settings – Backlight** und bestätigen Sie mit dem Drehknopf **SCROLL**.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "On level" oder "Dim level" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.
3. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um den Grad der Hintergrundbeleuchtung auszuwählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf, um die Einstellung zu bestätigen.

Auf Ebene	<ul style="list-style-type: none">• Hoch• Medium• Niedrig
Stufe dimmen	<ul style="list-style-type: none">• Hoch• Medium• Niedrig• Aus

Sprache einstellen

Mit dieser Funktion können Sie die Menüsprache ändern. Es stehen fünfzehn Sprachen zur Verfügung: Englisch, Deutsch, Dänisch, Niederländisch, Finnisch, Französisch, Italienisch, Norwegisch, Polnisch, Portugiesisch, Spanisch, Schwedisch, Türkisch, Tschechisch, Slowakisch.

1. Drücken Sie die Taste **MENU – System Settings – Language**, drücken Sie den Regler **SCROLL** zur Bestätigung.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um Ihre Sprache auszuwählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.

Werksrückstellung

Durch einen Werksreset werden alle benutzerdefinierten Einstellungen gelöscht und durch die ursprünglichen Standardwerte ersetzt, so dass Zeit/Datum, DAB-Senderliste und voreingestellte Sender verloren gehen.

1. Drücken Sie die Taste **MENU – System Settings – Factory Reset** und bestätigen Sie mit dem Drehknopf **SCROLL**.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Ja" zu wählen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung.

Software-Version anzeigen

Diese Informationen können angefordert werden, wenn es um Fragen der technischen

Unterstützung geht.

1. Drücken Sie die Taste **MENU – System Settings – Info** und bestätigen Sie mit dem Drehknopf **SCROLL**.
2. Drehen Sie den **SCROLL**-Knopf, um "Softwareversion" anzuzeigen, und drücken Sie dann den **SCROLL**-Knopf zur Bestätigung. Die Software-Version wird auf dem Display angezeigt.

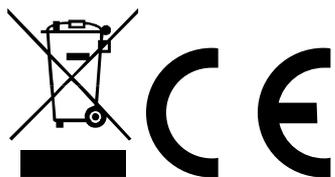
Pinell Supersound 201

Spezifikationen

Modell:	Pinell Supersound 201	
Funkfrequenz:	DAB/DAB+: 174,928–239,200 MHz FM: 87,5–108 MHz Bluetooth: 2,402–2,480G Hz	
Maximale Hochfrequenzleistung:	übertragene	Bluetooth: 4dBm
Lautsprecher-Ausgangsleistung:	3W rms	
Informationen zum Ökodesign		
Informationen zum Stromverbrauch	Leistungsaufnahme im Betriebsmodus:	12 W (Maximum)
	Leistungsaufnahme im Standby-Modus:	< 1 W
Das Zeitintervall für die Energieverwaltungsfunktion schaltete das Gerät automatisch in den Standby-Modus:	Nach 15 Minuten nach der beabsichtigten Verwendung in den Standby-Modus wechseln	
Arbeitsumgebung - Temperatur:	0°C ~ 40°C	
Arbeitsumgebung - relative Luftfeuchtigkeit:	5% ~ 80%	
Lagerbedingungen - Temperatur:	-10°C ~ 50°C	
Lagerbedingungen - Feuchtigkeit:	< 95%	
Abmessung (B x T x H):	206 mm x 117 mm x 127 mm	

Technische Daten des mitgelieferten Netzteils

Hersteller:	TT Micro AS, Olaf Helseths vei 6, 0694 Oslo, Norwegen
Modellnummer:	BQ12E-1201000-G
Eingangsspannung:	WECHSELSTROM 100-240V
Eingangsfrequenz:	50/60Hz
Ausgangsspannung:	DC 12,0V
Ausgangsstrom:	1,0 A
Ausgangsleistung:	12,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	84,43%
Niedrige Lasteffizienz (10%):	76.25%
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0,07 W



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der Anleitung bedeutet, dass Ihre elektrischen und elektronischen Geräte am Ende ihrer Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden sollten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.